RETROACTIVE RECOGNITION REQUEST 追溯转换期申请表

|  |  |
| --- | --- |
| **Operator’s Name企业名称** | Type |
| **Operator’s Code企业代码***(N/A for initial submissions)**(首次提交填写N/A)* | Type |
| **Name, Surname****名字，姓氏** | Owner or legal representative法人 |

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | Applicable conditions for the recognition of the conversion period追溯转换期适用条件 |
| 1.1 | **Condition A:** The parcels were natural or agricultural areas that were not treated with products not authorized for organic production. This condition applies to the below sub-conditions, ***(section 3 is mandatory)*****条件A：**这些地块未经禁用物质处理的自然或农业地区。 此条件适用于以下子条件，**（必须填写第3部分）** | [ ]  |
| 1. *Virgin land (land that has not been cultivated in the past).* *荒地土地（过去从未耕种过的土地）。*
 | [ ]  |
| 1. *Fallow/uncultivated land of a specified time period. 指定时间段的休耕地/未耕地。*
 | [ ]  |
| 1.2 | **Condition B:** The land parcels were subject to measures defined in an official national organic standard.**条件B**：地块为某国有机法规认证地块。 | [ ]  |
| Name of Official national organic standard国家有机标准名称 | Type |
| Name of the Control Body/ Authority认证机构名称 | Type | Website网站 | Type |
| Date of the initial contract with the Control Body/ Authority与认证机构初次签订合同日期 | Click to enter a date选择日期 |

|  |  |
| --- | --- |
| 2 | Farm/ parcel details in correlation with the submitted List of Fields *(ICS-BIO3C-D1.8)***与提交的地块清单相应的农场/地块详细信息***(ICS-BIO3C-D1.8)* |
| Parcel code/ name地块编号/ 名称 | Applicable to condition适用条件 | Requested period, if **A**如果**A**, 申请追溯多久 | Date of registration, if **B**如果**B**, 注册日期 | Satellite map link卫星图链接 |
| Type | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | https://bajiu.cn/ditu/?chaxun |
| Type | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | Type |
| Type | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | Type |
| Type | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | Type |
| Type | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | Type |

|  |  |
| --- | --- |
| 2 | Documentation 文件资料 |
| 2.1 | Documentation for the parcel(s) applicable to **Condition A**,适用于**条件A**的地块，提交的文件资料 |
| a. | Ownership/ renting contract 土地所有权/租赁合同 | [ ]  |
| b. | Satellite maps that indicate the farm borders and the neighboring risks标明农场边界及附近风险的卫星地图 | [ ]  |
| c. | A recent declaration from a local competent authority that visited and identified that the land has not been cultivated for the requested period *(dated not more than 30 days from the date of request)*访问过并识别该地块的当地主管部门最近出具的声明，该声明体现地块申请追溯的时期内未耕种。（声明出具日期不得早于追溯申请提交日期超过30天。） | [ ]  |
| d. | Photos of the virgin/ uncultivated land *(with date of picture)* 荒地/未耕地照片*（带拍照日期）* | [ ]  |
| e. | Soil laboratory analysis *(nutrients/ herbicides/ pesticides)* 土壤检测报告*（养分/除草剂/农药）* | [ ]  |
| f. | Other其他（请填写） | [ ]  |
| 2.2 | Documentation for the parcel(s) applicable to **Condition B**,适用于**条件B**的地块，提交的文件资料 |
| a. | Ownership/ renting contract 土地所有权/租赁合同 | [ ]  |
| b.  | Satellite maps that indicate the farm borders and the neighboring risks 标明农场边界及附近风险的卫星地图 | [ ]  |
| c. | A recent declaration from the control body or control authority *(dated not more than 30 days from the date of request)*认证机构的近期声明（出具日期不得早于追溯申请提交日期超过30天。） | [ ]  |
| d. | Copy of the initial contract with the Control Body/ Authority 与认证机构签订初始合同的副本 | [ ]  |
| e. | Copy of the certificate obtained by the Control Body/ Authority认证机构颁发的认证证书 | [ ]  |
| f. | Copies of the certification decision(s) applicable to the requested period *(e.g. for 3 years, the decisions of the last 3 years)*申请追溯时期内的认证决定。*（例如追溯3年的话，需提供过去三年的认证决定）* | [ ]  |
| g. | Copy of the last inspection report上次检查报告 | [ ]  |
| h. | Crop program of the previous period 之前的种植计划 | [ ]  |
| i. | List of inputs and active substances used in the previous years *(provide substances used for seed treatments)*前几年使用的投入物及活性物质清单*（包括用于种子处理的物质）* | [ ]  |
| j. | List of cultivation practices that were applied by the operator in the past and may have harmed or endangered the protection of the environment企业过去所采用的可能危害或危害环境保护的耕作方法清单 | [ ]  |
| k. | Laboratory analysis *(nutrients/ herbicides/ pesticides)* 检测报告*（养分/除草剂/农药）* | [ ]  |
| l. | Other其他（请填写） | [ ]  |

*\* Documents in local language must be submitted also with an English translation.*

*\*使用当地语言的文件必须提供英文翻译。*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 3 | Techniques and inputs used to convert the virgin land into farmland**用于将荒地转化为农田的技术和投入品** | [ ]  Applicable 适用的/ [ ]  Non-Applicable不适用 |
| 3.1 | Machinery used for the implementation of the above techniques,用于实施上述技术的机械， |
| [ ]  Excavators/ Bulldozer挖掘机/推土机 | [ ]  Motor grader平地机 | [ ]  Fertilizer distributor施肥机 | [ ]  Tractor拖拉机 |
| [ ]  Backhoe/ Crawler loader反铲/履带式装载机 | [ ]  Dump truck自卸机 | [ ]  Manure/ Compost distributor肥料/堆肥撒施机 | [ ]  Tiller/ Cultivator / Plow耕种机/中耕机/犁 |
| [ ]  Stone crusher碎石机 | [ ]   | Other其他请填写 | [ ]  Sprayer喷洒器 | [ ]  Other其他请填写 |
| 3.2 | **Installation of irrigation system灌溉系统** | [ ]  Yes 是/ [ ]  No否 |
| a | If yes, which is the origin of the water? *(E.g., public streams, river, lake, pond, drainage ditches, well, spring, etc.)*如果是，水的来源？*(例如，公共溪流，河流，湖泊，池塘，排水沟，水井，泉水等)* | Type填写 |
| b | Type of irrigation system,灌溉系统类别 | [ ]  Drip irrigation滴灌 | [ ]  Sprinkler Systems洒水系统 | [ ]  Surface irrigation表面灌溉 | [ ]  | Other其他（请填写） |
| c | Is the quality of the water analyzed?是否有水质分析？ | [ ]  Yes 是/ [ ]  No 否 |
| 3.3 | **Use of Manure, 粪肥使用** [ ]  **Yes 是/** [ ]  **No否** |
| **Manure type****粪肥类别** | **Manure origin****粪肥来源** | **Upcoming Crop(s)****即将种植的作物** | **Quantity** (kg/ha)**数量**（公斤/公顷） | **Fermentation period****发酵期** | **Date** (month)**日期**（月） |
|  | Choose选择 | Choose选择 | Type | Type | Type | Type |
|  | Choose选择 | Choose选择 | Type | Type | Type | Type |
| 3.4 | **Use of Compost, 堆肥使用** [ ]  **Yes 是/** [ ]  **No否** |
| **Type/composition** **类型/成分** | **Upcoming Crop(s)****即将种植的作物** | **Quantity** (kg/ha)**数量**（公斤/公顷） | **Surface** (ha)**面积**（公顷） | **Date** (month)**日期**（月） |
|  | Type | Type | Type | Type | Type |
|  | Type | Type | Type | Type | Type |
|  | *In case the operator uses manure as part of the compost composition, record the manure information in table* ***3.4****.**若企业将粪肥用作堆肥成分，则将粪肥信息填写在表****3.4中*** |
| 3.5 | **Use of fertilizers and soil conditioners** (Annex I, A CERT Organic Standard), **肥料及土壤改良剂的使用**（A CERT有机标准附录I）[ ]  **Yes 是/** [ ]  **No否** |
| **Commercial name****商品名** | **Composition****成分** | **Crop(s)****作物** | **Quantity** (kg/ha)**数量**（公斤/公顷） | **Surface** (ha)**面积**（公顷） | **Date** (month)**日期**（月） |
|  | Type | Type | Type | Type | Type | Type |
|  | Type | Type | Type | Type | Type | Type |
| 3.6 | **Short description of the virgin land conversion procedure****荒地转换程序简短说明** |
| Description点此输入荒地转换程序描述 |
| 3.7 | **Precautionary measures to avoid contamination from the machinery,****避免机械污染的预防措施** |
| [ ]  Cleaning the equipment with record-keeping清洁机器并保留记录 | [ ]  other其他请填写 | [ ]  other其他请填写 |
| Is the effectiveness of the cleaning measures also monitored and recorded? 是否监控并记录以上清洁措施的有效性？ | [ ]  Yes 是/ [ ]  No否  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Date日期: Date选择 | Name/ Surname名/姓: Owner or legal representative法人  | Signature签名:  |